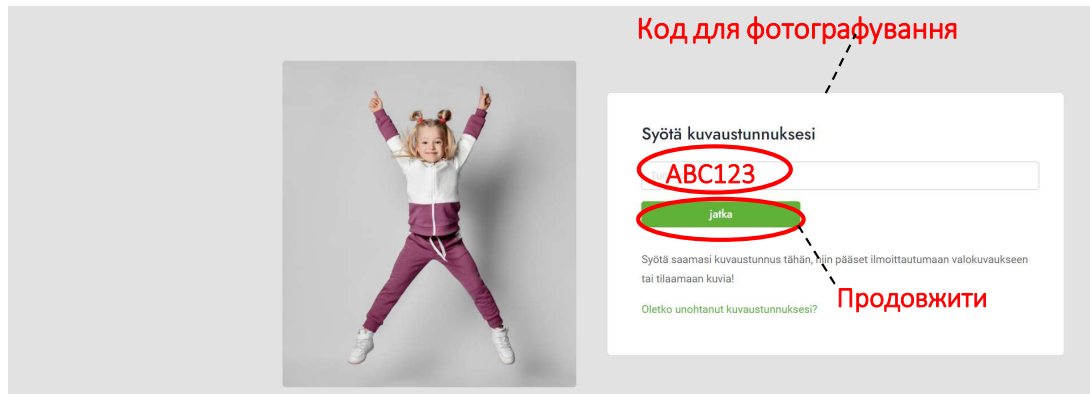


ІНСТРУКЦІЇ

UKR

Kuvaverkkokauppa.fi

Зареєструйтеся на фотографування на сайті kuvaverkkokauppa.fi



Ilmoittajan yhteystiedot = Контактні дані особи, яка реєструється

Oma nimesi ----- Ім'я та прізвище

Katuosoite ----- Поштова адреса

Postinumero ja -toimipaikka ----- Індекс, Місто

Sähköposti ----- Електронна адреса

HUOM! Varmista että kirjoitat sähköpostiosoitteesi oikein!
Ilmoitamme sähköpostitse kun kuvasi ovat tilattavissa. Jos annat virheellisen sähköpostiosoitteen, ei viesti löydä perille ja kuvasi saattavat jäädä unholaan.

Puhelin ----- Телефон

[Lisää toinen yhteystieto](#)

Kuvattavan tiedot = Дані особи, яку фотографують

Nimi ----- Ім'я та прізвище

Ryhmä 1 A ----- Назва групи чи клас
 1 B
 1 C
 AVOIN ----- Час фотографування
 Ryhmän nimi

Kuvausaika perjantai 31.7.2020 ----- Побажання щодо фото:
 Фото з друзями
 Фото з братами і сестрами

Kuvaustoiveet Kaverikuva
 Sisaruskuva ----- +Додати іншого учасника

[Lisää toinen osallistuja](#)

Osa tarvittavista tiedoista puuttuu.
Tarkista, että olet syöttänyt kaikki tarvittavat tiedot.

Olen lukenut ja hyväksyn tilaus- ja toimitusehdot sekä annan luvan kuvaukseen ja kuvien vastaanottamiseen

Ilmoittaudu kuvaukseen

Зареєструватися

[x] Я ознайомився(-лася) з умовами замовлення та отримання та даю згоду на фотографування й отримання фотографій.

ІНСТРУКЦІЇ

UKR

VALOKUVAUS
FOTOGRAFERING / PHOTO SHOOT

1. **ILMOITTAUDU ENNEN KUVAUSTA:** www.kuaverkkokauppa.fi syöttämällä etusivun kenttään alla oleva kuvaustunnus. Myös ryhmäkuvaan tulijoiden tulee ilmoittautua kuvaukseen.
Väligen registrera dig före fotografering på adressen www.kuaverkkokauppa.fi genom att ange fotokoden här nedan i rutan på hemsidans förstasida. Även de som deltar enbart i grupp bilden skall registreras.
Please register before the photo shoot online on the front page of www.kuaverkkokauppa.fi by using the photo code below. Remember to register even if you only participate in the group photo.

Kuvaustunnus / Fotokod / Photo code **ABC123**

2. **Täytä / Fyll i / Fill in**
 Olen ilmoittautunut osoitteessa [kuaverkkokauppa.fi](http://www.kuaverkkokauppa.fi) ja annan luvan kuvaukseen ja kuvien toimittamiseen.
Jag har anmält mig på adressen [kuaverkkokauppa.fi](http://www.kuaverkkokauppa.fi) och jag samtycker till fotografering samt leverans av fotografierna. I have registered for the photo shoot online at [kuaverkkokauppa.fi](http://www.kuaverkkokauppa.fi) and I give my consent for the photo shoot and the delivery of the photos.

3. **Ota tämä lomake mukaan kuvaukseen – tarvitset yläreunassa olevan viivakoodin tunnistautumiseen kuvauksessa.**
Ta med den här blanketten till fotograferingen – du behöver strekkoden uppe på blanketten för identifiering vid fotograferingen. Please bring this form to the photo shoot – you will need the barcode at the top for authentication at the photo shoot.

4. **Saat kutsuviestin, kun kuvat ovat tilattavissa verkkokaupassa.**
Du får en inbjudan, när bilderna kan beställas på webshopen. You will receive an invitation message once the photos can be ordered in the webshop.

KAVERI-/SISARUSKUVAUSTOIVE
KOMPS-/SYSKINFOTOÖNSKEMÅL / FRIEND/SIBLING PHOTOGRAPHY REQUEST

Suostun kaveri- ja/tai sisaruskuvaukseen.
Jag samtycker till kompis- och/eller syskonfotografering. I give my consent for a friend and/or sibling photo.

Kuvattavan etu- ja sukunimi / Den fotograferade personens för- och efternamn / First and last name of the person to be photographed

Kuvattavien kavereiden etu- ja sukunimet / För- och efternamn på kompisar / First and last name of the friends

Kuvattavien sisarusten etu- ja sukunimet / För- och efternamn på syskon / First and last name of the siblings

Зареєструйтеся на сайті kuaverkkokauppa.fi, ввівши код на фотографування в полі на головній сторінці.
Зареєструватися слід усім учасникам групової фотографії.

Код для фотографування

Заповніть:

[x] Я зареєструвався(-лася) на сайті kuaverkkokauppa.fi та даю згоду на фотографування й отримання фотографій.

Ім'я та прізвище особи, яку фотографують

Підпис і розшифрування підпису опікуна або повнолітньої особи, яку фотографують

Візьміть цей бланк із собою на фотосесію. Штрих-код угорі знадобиться вам для ідентифікації.

Ви отримаєте повідомлення, коли фотографії будуть доступні для замовлення в інтернет-магазині.

Побажання щодо фото з друзями/братами і сестрами:

[x] Я даю згоду на фото з друзями та/або братами і сестрами

Ім'я та прізвище особи, яку фотографують

Імена та прізвища друзів

Імена та прізвища братів і сестер